

О СПОСОБАХ ВЫРАЖЕНИЯ НАЦИОНАЛЬНОГО МЕНТАЛИТЕТА В ГАЗЕТНЫХ СТАТЬЯХ

Батура Валерия (УО МГПУ им. И.П. Шамякина, г. Мозырь)

Научный руководитель – О.Г.Соколовская, канд. филол. наук, доцент

Менталитет представляет собой совокупность психических, культурных и эмоциональных особенностей, а также ценностей, присущих отдельной личности, группе или, в большинстве случаев, целой нации. Это «осмысление мира, прежде всего с помощью образов, окрашенных эмоциональными и ценностными ориентациями, тесно связанными с традициями, настроением, чувством» [1, с. 350]. Менталитет служит основой для других психологических характеристик нации и влияет на их формирование.

Целью исследования является выявление и анализ способов выражения национального менталитета в англоязычных газетных статьях.

Нами были проанализированы статьи из «The Guardian», «BBC», «The Atlantic», «The New York Times» и «China Mike» за 2020–2024 гг.

В результате исследования было выявлено, что британский менталитет характеризуется сдержанностью («stiff upper lip»), что отражается в лексике (например, «reserved», «unemotional»). В американском менталитете индивидуализм представлен как положительно («entrepreneurial spirit»), так и отрицательно («refusing to wear masks»). Стереотипы (например, «selfish») опровергаются или подтверждаются в статьях.

Из особенностей проявления менталитета в статьях отметим следующие способы:

– на уровне лексики: употребление прилагательных с отрицательной коннотацией («hostile», «repressed»), описание внешности или поведения («stiff upper lip»);

– на уровне синтаксиса: использование кратких предложений, отражающих сдержанность (о британцах);

– на уровне стереотипов: формирование образа нации за счет устоявшихся представлений («British stoicism», «average Aussie»);

– на уровне культурных ассоциаций («moral education» в США) и исторического контекста (колониальное прошлое Британии).

Таким образом, национальный менталитет в газетных текстах проявляется за счет языковых и неязыковых средств, которые взаимосвязаны и формируют целостный образ нации. Правильная оценка национального менталитета содействует эффективному взаимодействию культур.

Список использованной литературы

1. Ожегов, С. И. Словарь русского языка / С. И. Ожегов ; под ред. Н. Ю. Шведова. – М. : Азбуковник, 1987. – 744 с.